

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Apaffy-utca 16. szám.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: ÁVÉD JAKÓ.

Főmunkatárs: Dr. ROSKA MIKLÓS.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete, hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.

Hadsergünk.

Az imént lezajlott hadgyakorlatok, — ám-bár a hivatalos körök mindenképen abban mes-terkedtek, hogy a katonai jelleg mindenben megőriztessék, — nagy mértékben foglalkoztat-ták Magyarországi polgári lakosságát is, még pe-dig nem a megszokott viszonylatokban, — a pénz- és véradó beszállításában, — hanem komoly figyelem és élénk érdeklődés kísérte a csapatok minden mozdulatát.

Vajjon ez az érdeklődés, ez a figyelem a hadsergnek, mint olyannak szól-e, vagy pedig ebben az érdeklődésben és figyelemben az a szeretetet rezdül-e meg, amely a gyakorlatra behi-vott magyar fiúk példás és bátor magatartásának szült és az anyai és testvéri szeretet magasztos érzéseiből fakadt — ezt nem szükséges ezuttal eldönteni, hiszen aki ette a császár kenyerét, vagy akinek fia és fivére fegyver alatt állott va-laha, az csalhatatlanul érzi, hogy a katonai élet-tel együtt járó fádalmak elviselésére nem a szabályzat szigora kötelezi a katonát, hanem ma-gyar testvéreinek mindenüvé őt követő szeretete és rokonérzése ad erőt és kitartást. És ez az a pont, ameyen meg ketl állapotodni, mert innen aztán igen sok, érthetetlennek látszó körülményt lehet megmagyarázni.

Tény az, hogy a hadsereg vezényleti nyel-

vénél és tradíciójánál fogva népszerűnek nem mondható, de azért édes mindannyiunk arcára kiül nemzeti önértetünk és katonai vérünk ró-zsalángja, ha a mi fiainkat látjuk egyenruhában zászló és dobszó mellett. A magyar katonás nemzet; földrajzi helyzete, államalakításának kö-rülményei, történelmi hivatása, alkotmányához szívós ragaszkodása, erénnyé fejlesztették benne a katonai tulajdonságokat. A magyar nép nem ellensége a katonáskodásnak; nem a tunyaság, a férfiatlan gyávaság, vagy asszonyi lágyaság tes-zik ellenszenvessé a katonaságot, hanem az az egyetlen tény, hogy a hadsereg mai össze-állításában nem áll nemzeti céljaink szolgálá-tában.

A magyar nemzeti szellem hiánya hadsere-günkben, ártalmára van az egész országnak. Nincsenek tisztjeink a hadseregben, holott a hadsereg megmagyarosításának leghelyesebb és legokosabb módja az lenne, hogy minél több, jól képezett, erősen magyarézésű tiszt legyen a hadseregben. Ezért várhatja el méltán a magyar nép, hogy a hadsereg jelenlegi állapota lényeges változásokon fog keresztül menni és hogy ezek a változások mindaddig ujulnak és ujulnak, amig nyomukban ki nem alakul egy ezredéves szen-vedéssel kiérdemelt nemzeti önértetünket telje-sen kielégítő alkotás: — a magyar hadsereg. A legkisebb vívmány is, amelyet ezen a téren

elérünk, egy-egy ködarab, a magyar hadsereg majdani önállóságának impozáns épületéhez, a legjelentéktelenebbnek látszó eredmény is komo-lyan értékelendő, mert a nemzeti önértet éber-ségét és állandóságát fokozza. A népnek érdeke, hogy ebben a munkában támogassa a kormányt, ragadja meg minden alkalmat, hogy ennek a munkának bevégzését minden uton, minden ere-jével előkészíthesse.

Serdülő korában kell a magyar fiúval a katonaságot megkedveltetni, katonai gyakorlatok tartásával, a lövészetben való intenzív oktatással kell a nemzeti védelem öntudatos, kemény harco-sává kiképezni. Be kell vinni az iskolába a ma-gyar katonai szellemet, a magyar hadi történelem bőséges ismertetésével kell becsvágyát felébresz-teni és katonai erények iránt fogékonnyá tenni. Az ilykép megművelt testtel és lélekkel, a had-seregbe belépő fiú nem talál leküszöltetlen akadá-lyokat, a katonai szellem, a magyar katonai szellem nem fogja idegenül érinteni, a szolgál-lat nem lesz pusztán kényszer és a hadsereget nem a szabályok zordonsága, hanem a maguk mélységében felfogott magasztos nemzeti célok és magasabb rendű kötelességek öntudatos át-érzése fogja nehéz hivatásában támogatni.

Senkinek sem jut eszébe a fegyelem fon-tosságát kétségbe venni, de vitán felül áll, hogy a fegyverek, az ágyuk, a szuronyok minden ha-

TÁRCZA.

Irigykedés.

Asztalfőnél elől ülnek a nének,
S a gyermekek irigykedve azt nézik,
Hogy azokat mint kinálják,
Hogy vegyenek, mint unszolják;
Őket pedig, hogyha kérnek, leintik:
Várjanak, míg a sor rájuk érkezik.

Asztal mellett elől ülnek a bácsik,
Az ételben válogatnak, úgy látszik.
S addig-addig válogatják
Kiszedik a jobb falatját
S csak mi marad, majd csak abból vehetnek
— Veszik észre — a már éhes gyermekek.

Oh pedig hát, — jajgatunk mi öregek, —
Mi lehetnének titeátok irigyek!
Hiszen hej, be mily szívesen
Tuladnánk e tiszteleten
S ülnénk hátul mi az asztal végére.
Csak még egyszer elől kezdni lehetne!

Ferenczi István.

Levél.

Irta: Klärman Benő.

(Vége.)

Talán egy kicsit hosszúra nyújtottam a levelet. S talán ha most csak úgy hirtelen befejezném, azt se tudnád, ki vagyok. Hogy ki az a Póka Dénes.

Póka Dénes . . . hogy ki is az a Póka Dénes? Hát csakugyan ne tudnád ki az a Póka Dénes?

Az a jó fiú, akivel egyszer Joó Jolán összetalál-kozott a juharosba és azt mondta:

— Miért olyan büszke maga Póka? Miért tartja magát távol? Én azt akarom, hogy maga szeressen en-gem! Hát mért nem néz maga rám soha? Mondja? Nem látja, milyen bolondul viselkedem, amióta maga itt van? Csókolja meg a kezemet Póka s aztán én megbocsátok és szeretni fogjuk egymást!

És egyszer az augusztusi ég tele volt szórva hal-vány szomorú fénypontokkal, amik tűnődve nézték ami elesöndesült világunkat. A holdvilág keresztül vágta ma-gát a falombokon, te oda kuporodtál a mellemre és arcodat szemlehungya arcához szorítottad és kö-nyörögve, sirva, fáradtan csak úgy belehelte a fülembe: örökre.

Nem értettem, hogy mi lenne az az „örökre”. De azért elhittem neked. Nos, aki elhitte neked ezt a szót: örökre, az Póka Dénes.

Tehát úgy-e nem alamizsnát kérek? Csak kárpót-lást. Mert Póka Dénes egy nagystilű kurtizánnak az első szerelme, s mint ilyen bekopogtathat annak a haj-lékába, akitől boldogságát remélte, de mert erre igen rongyos, megelégszik annyi pénzzel, amennyivel meg-veheti egy mosogatólányt a szerelmét. Igen,

Ez így logikus volna.

Én azonban egyéb-re kérem a pénzt. Pénzért kapni szerelmet, ez úri mulatság. Nem a magam fajtának való. Nem vagyok én kulturmens, hogy pénzt adjak an-nak a nőnek, aki időnkint átkarolja a nyakamat . . .

Ez a művellet csak az Önök társadalmában ne-

veztetik szerelemnek. Nálunk nem az, minket az ábrá-zatunkért szeretnek.

Hiszen talán méltóztatik még rá emlékezni. Nem volt nekem egy fia automobilom se, egy tenyérnyi föl-dem, csak egy tisztességes, kicsit értelmes, fiatal ábrá-zatom. És egy dusvirágú orgonabokrom. És valakinek egy melázó szemü, boafehér arcú leánynak onnan a felvegről felém repesett a lelke vágya. Valamikor. Ré-gen. Ezelőtt három éve. Mikor én útra készültem.

Te odajöttél a kapu alá és azt monadt, hogy fá-radt vagy, rettenetesen fáradt, minden inad remeg és megesuklik. És odarokadtál a löczára és szomorú színű ezüst patinával volt bevonva a mindenség.

Azt kérdezted:

— Elmegy Dénes? El?

Én azt feleltem:

— Megyek. S majd visszajövök . . . Úgy lesz, visszajövök, hogy a tied lehessenek.

A te csendes, szintelen hangod újra zokogni kez-dett, mintha valami vad indulattal emésztene a szívedet.

— De miért? Miért még? Hát nem elég nagy az én szerelmem, hogy visszatartsom, hogy hozzám kö-sön? Hiszen ez a szerelem nyugtalan spórákkal tölti meg a véretem, csodákat művel a lelkemmel, mégse elég nagy? Hiszen egyébért se élek, csak hogy eléggé tudjalak szeretni! És mégis?

— Megyek Ilon és visszajövök.

— De hát kell meunod? Talán nem jössz vissza.

Nekem így is jó lesz.

És megráztam a fejemet, szerelemmel biztatám.

— A te szépségedet bűn volna egy faluba, egy kunyhóba elzárni, hogy elpetyhüdjék. Lesz pénz, s az más. Talán egy év múlva, vagy később . . .

Aki egészségét vissza akarja nyerni, vagy azt megőrizni, igyék SZTOJKAI vizet!!

SZTOJKAI GYÓGY-BORVIZ lugos-sósásványviz.

Mint ÜDÍTŐ és BORVIZ felséges! * GYÓGYHATÁSA PÁRATLAN! * Számos kitüntetés és orvosi ajánlat!

Gyomorbajoknál! * Ideg és cukorbetegségeknél! * Vese, máj és vérbetegségeknél! * Nemi bajoknál!

Főraktár Gyulafehérvár részére: FINGERHUT JAKAB-nál. Főképviselet Magyarország területére: Általános Bank és Takarékpénztár Kolozsvár.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

talma sem képes a lelkesedésnek nemes tüztét pótolni; a nemzeti önértzet van olyan fontos és becsülendő erőmennyiség, mint a gombok ragyogása és egészen bizonyos, hogy a hadseregnek a nemzeti eszmével való közössége jelent annyit, mint az ütenyes fegyverfogás. A léleknek illetően művelése mellé kell sorozni a test edzését, a sport különféle ágainak fejlesztését is.

Férfiak kellene és nem akarat nélküli babok; emberek és nem gépezetek. Öntudatos, hajthatatlan, kötelességtudó kemény legények, egész emberek valók a zászló alá. A zászló, amely a nemzet becsületét, a katonai lélek lobogását, a bátorságot és vitézséget jelképezi, legyen egyuttal jelzője a nemzet szabadságának és önállóságának is, legyen lelkesítője, vigasztalója, buzdítója mindazoknak, akik reá felelősek, de legyen egyuttal záloga is annak a bizalomnak, amelyet a nemzet helyezett fegyvereink elére.

Politikai hetiszemle.

Egy szocialista lap indiszkrécziója révén időnk előtt napvilágra kerültek a belügyminiszteriumból olyan táblázatok, amelyek a most készülő választói reformról szóló törvényjavaslat tervezetnek szolgáltak alapul. Sok szó esett ezekről a tabellákról, pro és contra összeaptak felette a küzdő felek és a választói reform támogatói és ellenesei, minden a nagy harc előcsatározása képen, összemérték fegyvereiket. Tulajdonképpen ezek a statisztikai kimutatások feleslegesen több aggodalmat keltettek, mint a mennyit való értékük szerint megérdemelnek. Azóta már a hivatalos kommunikáció az is nyilvánvaló lett, hogy ezek a tabellák csak kiszakított részei az egész nagy munkának és nem befejezett és megállapodott tervet dolgoznak ki, hanem tisztán utmutatás és tájékoztatás gyanánt szolgáltak sok más irányú statisztikai táblázatokkal egyetemben arra nézve, hogy a választói jognak egyik vagy másik elv-alapján történő kiterjesztése esetén a szavazatoknak minő alakulása várható.

A tabellák tehát korántsem adják a belügyminiszteriumban elkészült reformnak képét, — annál kevésbé, mert hisz a munka minden vonásában még most sem kész és a belügyminiszteriumban lázasan dolgoznak még most is az utolsó simítgatásokon. Méltatlanul lettek tehát szülői ezek a szürke kis számok annak az izgalomnak, amely pár napig lázba hozta a kedélyeket.

Érthető ez az ideges nyugtalanság, amelyvel az ország a reformot várja és minden a reformról kiszivárgó hírt kommentálja. Felesleges már arról beszélni, hogy a választói reform minő rendkívül nagy horderővel bír és az ország jövő fejlődése szempontjából micsoda óriási változásokat fog maga után vonni. Ennyire fontos törvényhozási lépés előtt rég nem állott az ország, — könnyen érthető tehát, ha mindenki feszült várakozással lesi, minő irányban minő elvek alapján kontemplálják ezt a súlyos reformot és mindenki nemcsak a legnagyobb gonddal, de a legidege-ebb türelmetlenséggel is mérlegeli a reformot.

A választójog reformja körül a legélesebb érdeellentétek csapnak össze. A fejlődés természetszerű folyománya, hogy a kultúra terjedésével a megfelelő politikai érettséggel bíró elemek száma szaporodik. Ezek idővel bebocsáttatást kérnek a választói jogosultság sánczai mögé — és kapnak is. Amilyen egyszerű azonban ez a teoriában, annyira bonyolult, annyi érdekszállal van összegubanczolva a gyakorlatban. Akik eddig a parlamentben a vezetőszerpet vittek, ha engednek a haladó kor kényszerítő nyomásának és tágitanak a választói jogosultság körén, gondosan örködnek azon, hogy e kitérítéssel vezető szerepüket el ne játsszák és maguknak továbbra is biztosítsák a parlamentben a döntő szult. Akik pedig kívül állottak eddig az alkotmány sánczain, azok a választói jog megadásától remélik, hogy minden érdekük, minden óhajuk egy csapásra kielégítést nyer és a vezetés az ő kezükbe jut. És fokozza az ellentétek áthidalhatatlanságát, a küzdelem hevességét, hogy akik kívülről döngetik a parlament kapuját, azok közül sokan államfelforgató tendenciákat vallanak és minden eddigi fejlődés, minden eddigi alkotás rombadöntésével akarnak új világokat teremteni.

A választói jog reformja tehát — nem kell különös jó lehetőség ennek az előrelátására — nagy küzdelmekkel fog járni. A belügyi kormány helyes politikából indult ki akkor, amikor a reformot a tervezés stádiumában nem akarta a nyilvánosság elé bocsátani. Felesle-

ges izgalmakat keltett volna csak evvel. Példa erre ez a mostani kis harc, amely néhány tanulmányi statisztikai összeállításnak a kipattantásakor támadt. A vita, amelyet a nyilvánosságra került tabellákhoz fűztek, természetesen meddő volt, mert hiszen a végleges reform nem ezekből indul ki, illetőleg nem csupán ezek alapján készül el. Az egyetlen bizonyosság, amit most a reformról tudunk, az, hogy a belügyminiszter — amint egyik folyosói purparléban kinyilatkoztatta — a mostani reformot átmenetinek tervezi. Átmenetnek az általános választói jog végleges megvalósításához. Körülbelül analog ez a politika avval az eljárással, amelyet a belügyminiszter a házszabály revízió alkalmával követett. Mielőtt a végleges revíziót megalkotná a törvényhozás, előbb egy ideiglenes revíziót teremtett, hogy ennek a gyakorlati kipróbálásával tisztázza azokat az elveket, amelyeket a végleges revízió megalkotásakor szem előtt kell tartani. Kétszeresen jogosult ez az eljárás a választói jog reformjánál, amely sokkal mélyebb, sokkal gyökeresebb változásokat fog előidézni. Vakmerőség volna most egyszerre hirtelen ugrással ráterni az általános választói jogra, amelynek a gyakorlatban való beválását és következményeit most még csak megközelítőleg sem tudjuk megjósolni. A pluralitás alapján álló kiterjesztése a választói jogosultságnak lesz a helyes átmenet az általános választói jog életbeléptetéséhez, amely előre biztos tájékoztatást nyújthat az iránt, hogy a politikai pártok erőviszonyai miképp alakulnak ki majd a jövőben, ha a választói jogosultságot a nép széles rétegeire terjesztik ki. Csakis ilyen átmeneti stádium közbeiktatásával lehet a jövő kialakulásról képet nyerni és biztos utmutatót szerezní arra nézve, miként kell majd a végleges reformot kidolgozni, hogy az, — ami a legmagától értetődőbb és legfontosabb követelmény, a magyar állam érdekeit szolgálja minden ízében.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1908. október 4.

— **Az osztrák magyar bank mellékhelye városunkban.** Az osztrák magyar bank budapesti igazgatósága Gyulafehérvárt mellékhely felállítását határozta el és ennek vezetésével a Gyulafehérvári Takarékpénztár mint réazvénytársaságot bizta mag. Hogy ez a gyulafehérvári piacnak és a kereskedelmi forgalomnak mekkora előnyére szolgál, az annyira nyilvánvaló, hogy ennek bővebb kifejtése valóban szükségtelen.

— **Szüret.** A szőlőbirtokosok Roska József rendőrfőkapitány elnöklete alatt e hó 1 én délután 3 órakor tartották gyűlésüket, melyen elhatározták, hogy az idei szüretet e hó 12-én fogják megtartani. Baruch Mór és Löw József nagybirtokosok és szőlőtulajdonosok e hó 19-ére indítványozták a szüret megtartását, de a nagy többség leszavazta őket. Baruch Mór a határozat ellen felebbezést jelentett be.

— **Egyháztanács.** A gyulafehérvári róm. kath. hitközség egyháztanácsa és iskolaszéke f. é. szept. hó 28. a városháza tanácstermében rendes gyűlést tartott, amelyen jelen voltak: Zomora Dániel plébános elnök, Novák Ferencz főgondnok, Péter János dr. szám. gondnok, Pál Antal, Balás Endre dr., Fejér Gerő dr., Cserni Béla dr., Héjja Kálmán, Adorján Samu dr., Körösy László, Körödy Imre, Balla István, Müller Lajos és Kárpiss János jegyző. A mult gyűlés jegyzőkönyvének tudomásul vétele és hitelesítése után Péter János dr. új szám. gondnokot beiktatták tisztébe, átadva neki a püspöki kinevezési okiratot. Elnök-plébános jelentést tett az elemi iskolába beiratkozott 105 tanulórol és a tanítók fizetésének állami rendezéséről. Az iskolalátogatások sorrendjének és idejének megállapítását a jegyzőre bízták. Róka József esperesk. státusi világi képviselő eltávozásával megüresedett státusgyűlési képviselői tiszt betöltésére Adorján Sámuel dr. egyháztanácsost kérték fel választó tagnak. Tárgyalták az egyházközségi tagok névlajstromának ügyét. Tudomásul vették Pénez László és Wagner Sándor eltávozását. Végül elnök-plébános hálásan megköszönve Novák Ferencz polgármester úrnak a tanácstermeknek az egyháztanács megtartására való szives átengedését, a jegyzőkönyv hi-

Te odatapadtál a mellemre és szörnyű hideg volt az arcod.

— Úgy érzem, mintha örület szállna meg, valami szörnyű hidegség fagyasztja a lelkemet. Itt belül. Olyan gyöngének érzem magam és úgy fázom. Valami félelmes tragédia van itt a háttérben.

Egy kis idő múlva fölengedett a hideg tagjaidban.

— Jöjj, kisérj haza. De ne búcsuazz. Csak menjel, mintha csak jóéjszakát kívánnál.

Másnap, ott fenn, a hol annyi czérnaszál szalad össze, mint a bábszínház zsinor padlásán, valahogy összezavarták, összegubanczolták a sorsfonalakat.

A többire Ön is emlékezni fog. Én megmaradtam segédjegyzőnek, utóbb átvedlettem naplopóvá. Ma reggel a törvényszéki elnöknel poroltam a szőnyegeket — tudod, aki nálunk nyaralt — nő és valamikor sikerül talán valahol éhenhalni. Te pedig, vagy térjünk vissza az alázatos koldus hangra: Ön Nagyságos Asszonyom szép és olyan finom, kényes a bőre, hogy nem is kíséreltem meg kezét csókolni jótékonyágáért.

Áldja meg az Isten, hogy amilyen könnyelmű, olyan jó a szíve. Maguk mind ilyenek. A szívük lassankint elrevesedik, elkorhad az előkelő szerelmek egész-ségtelen gőzében, de azért marad belőlük egy parányi, ami szenytelen és ép. Ezzel a maradék szívvél, ezzel a paránnyal úgy éreznek, mint az angyalok.

Most azon tűnődöm, míg ezt a levelet írom, hogy vajjon mi lenne akkor, ha én így, ahogy vagyok, egy pár forint helyett egy csókot kérnék magától. Én a toporogvos, egy finom huskölteménnyé czizellált testű nőtől.

Önnek libabőr szalad végig a hátán, én bizony Isten képesnek érzem magam arra, hogy mindjárt meghalljak a boldogságtól, ha a maga ajka — amivel ezeket csókol össze — az én ajkamhoz érne. Összeborzad a gondolatától is, úgy-e? Mert undorító pálinka-

szagot vél érezni, nemde? Asszonyom, nem iszom pálinkát. Még eddig nem volt rá okom. Hanem ezután!

Czudarul élek. Ha végig megyek azon a hosszú, fényes Andrassy uton, s látok annyi jóllakot embert, akik emésztetni járnak ki s köztük egy pár gazdag pókhasu gonosztevőt, mint amilyen a maga grófja, az a gyötrő üresség, amit hónapokon át a gyomromban és a szívemben hordok, megtelik méreggel, aminek egy cseppje is elegendő arra, hogy engem valami kárhozatos ostobaságra bűszítsen. Hogy magára támadjak és azt a szép, kíváncsú testét, amelyik olyan jól tudja kamatoztatni forráságát, az én maszatos kezemmel a torka táján egy pár pillanatra megszorítsam.

Mert maga tett engem tönkre. Magára gondolok akkor is, mikor mélyen a szememre huzom a kalapot. Ah, s ha látná, milyen szörnyen mulatságos, mikor az emberek felve elkerülnek engem. Hahaha! Mintha máris vijjognának körülöttem, mint vészhojszák, a lelkek, amiket én segitettem ki hüvelyükből. Mintha kriptaszagu volna körülöttem a levegő, amerre járok.

Ostobák az emberek, de a szimatjuk jó, mint egy mohikánnak.

Nó ne féljen, nem kérek csókot, nem kell. Minek? Én éhes vagyok, Enni akarok. Jól, sokat. És inni. Durva pálinkát.

Küldjön csak pénzt. Iszom a maga és a szeretője egészségére. Mert én szeretem magát! Nézzen fel egy pillanatra az ágymenyezetre. Nézze csak, milyen hülyén vigyorognak rajta az amorették. Mintha nem hinnenek. Mintha mást hinnének.

Pedig becsülemre, hogy úgy van: szeretem magát. Iszom a boldogságára. Égni fog bennem a pálinka, mint örömtűz és versenyt langol a szívemmel. Az én alázatos marha szívemmel. S az nagyszerű lesz!

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványvíz erre a legbiztosabb óvószér.

Minden külföldi föltumul **hazánk természet-szénsavas**-vizek királya:

Kedvelt borviz!

a mohai

ÁGNES-Forrás.

égést rögtön megszünteti, páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorhajosoknak.

Olcsobb a szodaviznél.

Mindenütt kapható!

Főraktár: **Id. Misselbacher J.** czégnél **Gyulafehérvárt.**

Milenniumi nagy éremmel kitüntetve. Kötő asztali, bor- és gyógyvíz, a **gyomor-**

tesítésére Pál Antal és Cserni Béla dr. egyház-tanácsosokat kérte föl.

— **Az erdélyi róm. kath. státus** tanárainak egyesülete f. é. november hó 2. és 3. napján Székelyudvarhelyt fogja megtartani ez évi közgyűlését, amelyen a gyulafehérvári főgimnázium tanárai közül részt vesznek: Pál Antal igazgató, elnök, Fajér Gerő dr. és Ráss Károly, aki előadói tisztet is vállalt.

— **Költözködő törvényszék.** Mult hó 21-én vonult ki a helybeli kir. törvényszék, ügyészség és járásbíróság a várbeli ódon épületekből, hogy Szent István-téri új palotájában folytassa az igazságszolgáltatás nehéz és kényes munkáját. Hatalmas társzekerek és nagyszámú munkások sűrűnek már napok óta, hogy a sok a k t á t, a n t e a k t á t, telekkönyveket stb. stb. új helyiségeikbe szállítsák. A költözködést e hó 10—15-ig befejezik, s azután a várban egy-két civil ember fog lakni csupán, s ha a városi lakos, vagy az idegen utas ezt az egészséges helyen épült remek szép várat megfogja látogatni, itt csak az erdély-egyházmegyei központi papságot és a különböző fegyvernemhez tartozó katonaságot fogja találni.

— **Múzeumunk** tanulságos régészeti gyűjteményeit praktikusán használja föl a gyulafehérvári róm. kath. főgimnázium a római régiségek tanításának szemléltetésére. Október hó 2-án d. u. 2—5-ig a VII. osztály tanulói tanári vezetés mellett tanulmányozták a régi Apulum topográfiáját (helyrajzát), továbbá különösen az oltárköveket, fogadalmi- és sírköveket, végül a messzi keletről, Perzsiából kiváltkép a római katonák közt divott Mithras (napisten) kultuszt és annak apulumi szép emlékeit. Cserni Béla dr. múzeumőr, aki a múzeum látogatóinak mindig páratlan szíveséggel bocsátja rendelkezésére az ő Apulumról való kimerítő történelmi és gazdag régészeti ismereteit, a tanulóifjaknak világosan áttekintő és élvezetes előadást tartott, mely nagy érdeklődéssel kötötte le figyelmüket. A tanulóifjak örömmel olvasták le és határozták meg a múzeumban elhelyezett összes római feliratos köveket, amelyek egykéről pacsolatot is készítettek. Nem ajánlhatjuk eléggé Gyulafehérvár minden szép iránt érdeklődő közönségének, — ha szabad idejében néhány tanulságos és élvezetes órát akar magának szerezni, a régészeti egyetünk szépen elrendezett, gazdag múzeumának mennél gyakrabbi látogatását. A múzeum minden szombaton délután nyitva van; aki máskor akarja megtekinteni, szíveskedjék ezen óhajtsáival a régészeti egyesület buzgó múzeumöréhez, Cserni Béla úrhoz fordulni.

— **Országos vásár.** Városunkban a Szent-Mihály-napi vásár szokott a legnépesebb és így a legforgalmasabb is lenni. Ezt igazolta a mult hónap 30-án megtartott kirakodó vásár is, melyet a három napig tartó baromvásár előzött meg. Utóbbira több mint 3000 marhát hajtottak fel a vidékről, azonban a vásárlási kedv, a takarmányhiány miatt, még a marhaárak rendkívüli olcsósága mellett is, igen lanya volt. A kirakó vásáron élénkebb élet uralkodott. Különösen a zöldségfeléket és ruhaneműeket keresték nagyon, mert mindenki készül a téli időre, s az előrelátó családok már most gondoskodnak a szükséges cikkek beszerzéséről.

— **Az erdélyi róm. kath. irodalmi társulat** f. é. szeptember hó 28-án a gyulafehérvári róm. kath. főgimnáziumban választmányi gyűlést tartott, melyen megállapították, hogy márcz. 22-től 2058-96 K. bevétel és 1965.17 K. kiadás volt. A „Közművelődés“ c. lapnak 405 előfizetője van. Címébe fölvettek: „politikai, társasalmi, szépirodalmi katolikus hetilap.“ A társulat újabb tagjai lettek: Duffek János s. lelkész Besztercze, Péter János lelkész Lővete, Felcsér Miklós s. lelkész Szárhegy és Kőntze y Benedek árvaszéki ülnök Sepsiszentgyörgy.

— **Az ujonczok beosztása.** Az 1908. évi ujonczjutalék végleges számbavétele megtörténvén, sorozó járásunk területéhez tartozó és az 1908. év folyamán besorozott hadkötelesek a következően nyerték beosztásukat, még pedig: Munteán Miklós, Turku György Traján, Bunács János, Vinteán Traján, Rafia Péter, Asztalos Gyula és Somló (Klein) Herman a hadsereg ujonczjutaléka javára, Löbel Lipot, Emmer Bernát Ignác és Eisenstedter Samuel a honvédség ujoncz jutaléka javára, Caroska Angyal, Angyal Mihály, Lázár Lajos és Fodor Sándor sors számuk szerint a hadsereg póttar-

talékába. Petrás János, Frankovics Gusztáv és Anka Péter hadkötelesek a honvédség póttartalékába osztattak be.

— **Tüz.** Kedd este a borbándi előjáróság megkeresésére a helybeli önkéntes tűzoltó egyesület egy kirendeltsége kiment Borbándra, hol szalmatűz volt. Nem hallgathatjuk el e helyt azt a nagyfokú rendtelenséget, mi a községekben a tűzrendészet körül van. Teljesen használhatatlan vizipuskák, megfelelő egységes tömlők nélkül. A szalmakazalok a legnagyobb rendtelenséggel vannak egymás mellett felhalmozva úgy, hogy az egész község bármely perczen a legnagyobb tűzveszélynek van kitéve. Felhívjuk erre az illetékes körök figyelmét.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Moldován János mészárosmester hasonnevű fia e hó 1-én öngyilkossági szándékkal felakasztotta magát, de apja észrevette s levágta a kötélről. A halálra készülő fiatalember azonban semmikép sem akart ebbe beletörődni, mert egy észrevétlen pillanatban ismét felakasztotta magát és egy éles késsel felmetszette a hasát. A szerencsétlen fiatalembert másodszor a rendőrök vágták le s életveszélyes sebesüléseivel a városi kórházba szállították. Tettét — állítólag — gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

— **Szobátűz.** Vásár napján este — szeptember hó 30-án — az egyik mészárszékekben tűz ütött ki. A gyorsan megjelent tűzoltók azonban hamar lokalizálták a tüzet, úgy, hogy majdnem semmi kár sem történt.

— **Verekedés.** Az országos vásár nem maradt el verekedés nélkül. Mintegy 15 poklosi román fiatalember az Áron korezmájában nagyon beszszelt, úgy hogy az ivásnak verekedés lett a vége. A verekedésre gyorsan megjelent rendőri kirendeltség kénytelen volt az ellenszegülőkkel szemben kardot rántani s csak alapos kardlapozás után tudta a rendet véglegesen helyreállítani. A verekedők közül a főmestereket a rendőrség letartóztatta.

— **Berukkolnak az ujonczok.** Október hó 1-ső napján az énektől és duhaj kiabálástól hangos volt az utca. Az ujonczok jöttek meg s vonultak be csapattestikhez. Aznap vonultak be az egyéves önkéntesek is, s mint halljuk, nagy valószínűség szerint az idén is városunkban lesz az önkéntes iskola.

— **Színházi hírek.** Amint értesülünk, az erdélyi részekben előnyösen ismert kolozsvári **Uranus** színház előkelő, magas színvonalu műsorral f. hó 6-án az itteni Hungaria szálló nagytermében egy néhány napra tervezett vendéjátékát megkezdi. A vállalkozás annál is inkább néz nagy sikernek eleibe, meri itteni működése kezdetén a budapesti **Urania** magyar tudományos színház közreműködése mellett a fényes kiállítású és országos hírnévre szert tett, Dr. Goda Géza és Král Miklós szerzeménye: „A tenger“ 3 felvonású darabját műsorra tűzte. A következő négy napon átnapontteljesen új műsorral, mely tartalmánál fogva minden tekintetben jóval fölülmulja e zsánerü vidéki vállalatot, arra fog törekedni, hogy a legkényesebb igényeket is kielégítse. A vendéjáték befejezésül pedig **Pekár Gyulának**: „Szerelem történetü“ című elsőrendű alkotása fog szolgálni. A technikai berendezések elsőrendűek, a műszaki személyzet kiváló, a vállalatot pedig Hoffmann Gyula igazgató fogja reprezentálni.

— **Értesítés.** A helybeli Hitelszövetkezettel kapcsolatos „Életbiztosítást“ (rendszeres takarékoság) eszközölt érdekelt felek ezúton értesítettnek arról, hogy befizetéseiket f. hó 6-án (kedden) megkezdhetik. Az elnökség.

— **Megerősítés az ipartestületi jegyzői állásban.** Ismeretes a közönség előtt az a kíméletlen hajsza, mit egy pár ember, illetve egy ember Csecskedy József városi pénztárnok ellen intézett ipartestületi jegyzővé történt megválasztása alkalmával. Az iparhatóság Csecskedy Török Bálint felebbezése folytán állásában megerősítte. Török az iparhatóság határozatát megfelelően Alsófehérvármegye alispánjához, ki is mult hó 30-án kelt határozatával Törököt felebbezésével elutasította és Csecskedy József városi pénztárnokot ipartestületi jegyzői állásban végleg megerősítette. — A magunk részéről nagyon örülünk annak, hogy Alsófehérvármegye alispánja Csecskedy Józsefet állásában megerősítette, mert nevezett ipartestületi jegyzői teendőit a legnagyobb pontossággal és lelkiismeret-

tességgel végzi az összes iparosság legnagyobb melegezésére. Rövid működése alatt az ipartestületi irodát teljesen helyreállította úgy, hogy mostanság a legnagyobb rend és pontosság található az ipartestületnél.

— **Betegek figyelmébe** ajánlunk egy új gyógy-módot, melynek vidékünkön igen sok súlyos, kétségbeesett beteg köszöni egészségét, életkedvét és munkaképességét. Ezen gyógy mód nagy jelentőségű és áldásos haladást mutat a betegek gyógyításában! A kezelés igen czélszerű, egyszerű, saját otthonában alkalmazható, semmi zavarokat nem okoz és amellet jóval olcsóbb, mint bármilyen fürdő, — vagy intézeti kezelés. E gyógy mód a vérgyógyítás (Hemopatia), mely a modern kezelési rendszertől teljesen ellentétes módon gyógyítja a beteget valóban hámulatos sikerrel. E gyógy mód megállapítója Dr. Kovács Izso fővárosi orvos, akinek e czélnak szolgáló rendelőintézete van Budapesten V. Váci körút 18. I. em. alatt. Páratlan remek sikerrel lesznek kezelve köszvény, asztma, görvéllykór, idült gyomor-, szív-, vese súlyos idegbajok (Tabes, Migrain, álmatlanság, kezdődő Paralysis) és makacs bőrbetegségek (Lupus, Eczema, Psoriasis). Mindazok, kik a nyár folyamán ki nem gyógyultak, el ne mulasszák Dr. Kovács gyógykezelését igénybe venni.

— **A gyulafehérvári ipartestület békéltető bizottsága** f. évi szeptember hó 29-én d. u. 5 órakor ülést tartott dr. Roska Miklós városi tanácsos, iparhatósági biztos elnöke alatt. Baumann Arnold ipartestületi elnök, Hermann Péter előjáró, Ritter Sándor nyomdászsegéd és Habermann Tóbiás szabósegéd, mint bizottsági tagok jelenlétében. A jegyzőkönyvet Csecskedy József ipartestületi jegyző vezette. A tárgyalás megkezdése előtt dr. Roska Miklós v. tanácsos, iparhatósági biztos az egybegyűlt biz. tagok és perlekedő iparosok előtt felolvasta az alispán úrnak azon határozatát, a mellyel Török Bálintnak Csecskedy József ipartestületi jegyző megválasztása ellen beadott felebbezését elutasítja s a városi tanács által hozott I. fokú határozatot helybenhagyja. Mire jeleuvoltak a jegyzőt zajosan megjeleneztek. Ezután az ülés napirendre térve, négy panaszos ügyben hozott határozatot és pedig: 1. Grósz Károly asztalos segédnek Jakabfi Zsigmond asztalosmester ellen emelt azon panasz alapján, hogy őt felpozta és műhelyéből kidobta: a b. bizottság közöttük a munkaviszonyt megszüntette, mert kölcsönös becsületsértés tényállását látta fenforogni. — 2. Laczkó Sándor kép. ácsmesternek Engelhárt Antal és Roksza Miklós ácssegédék ellen emelt panasz folytán: kötelezte Roksza Miklóst a 15 napi felmondási időre munkába visszamenni. Engelhárt Antalt ellenben ezen kötelezettség alól felmentette, mert utóbbi csak 14 napig volt alkalmazva s így a munkaviszonyt megkötöttnek tekinteni nem lehetett. — 3. Klein B. férfiszabónak Schwarz Gábor, mint Schwarz Fülöp tanuló edes apja ellen emelt panasz folytán: kötelezte Schwarz Gábort, hogy tanoncz fiát a szerződés értelmében a törvényes idő alatt munkába pontosan elküldje, mert ismétlődés esetén az ezenül elmulasztott idővel a tanonczidő meghosszabbíthatik. — 4. Török József cipészsegédnek Homolay Károly cipésmester ellen emelt panasz alapján megengedte panaszlónak, hogy fennálló 39:70 kor. tartozását akként törleszthesse, hogy a munkadíj $\frac{1}{4}$ -e az adósság törlesztése és $\frac{3}{4}$ -e saját céljaira fordíttassék, mert $\frac{1}{2}$ -e munkadíjból, a mai viszonyok között, megélni nem bírna.

— **Mindnyájunknak kell** néha egy erősítő szer, mert a folytonos munka fárasztó. Kitűnő erősítő szernek bizonyult a „Scott-féle Emulsió“, mely főleg csukamáj-olajból áll, csak hogy igen jó ízű és a leggyengébb gyomor is könnyen emésztheti. A „Scott féle Emulsió“ gyógyszerárban kapható.

Angol-kór.

Ama kiváló és koncentrált táplálék, a mely a SCOTT-féle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat, s azokat keményekké és egyenesekké teszi. E szer hatása alatt a csontokat körülvevő hus egészséges és szilárd lesz.

Az általános egészség a

SCOTT-féle Emulsió

hatása alatt, rohamosan javul és az angolkóros gyermekek époló rózsás és viruló arczzint kapnak, mint az egészségesek. Az orvosok állandóan ajánlják a

SCOTT-féle Emulsió

használatát.

Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 f.
Kapható minden gyógytárban.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halaszt — kérjük figyelmeztetni.



„BITUMINA“

„BITUMINÁVAL“ fedett tető bemeszelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„BITUMINA“ RÉGI ZSINDELYTETŐK ÁTFEDÉSÉRE IS KIVÁLÓAN ALKALMAS.

Csakis védjeggyel ellátott tekercseket fogadjunk el.

Gyári főraktár Gyulafehérvár és Vidéke részére: KOHN ADOLF fakeskedésében Gyulafehérvár.

Nyílttér.

Császárfürdő Budapesten.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hővizű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hő- és szénasavas- és villamos vízfürdők. Ivó kura. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.

Nagyon czélszerű utazás alkalmával.
Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

Kelt Bécsben, 1887. július 3-án.

Kalodont

nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő hygienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünk nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használatára folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközli, mint a mechanikai uton való tisztítás.

Az „Üstökös“

A LEGJOBB MAGYAR VICCLAP.

Hetenkint husz oldal, színes képek.

Minden új előfizető, ki most fizet elő az „Üstökös“-re, ha csak negyed évig is, ingyenkapja a tavalyi 1907. évi teljes bekötött évfolyamot, csak a bekötésért számíttunk fel 2 koronát. (Kívánatra megküldjük az 1908. jan. 1-től megjelent számokat 3 koronáért.)

Előfizetési árak: Negyedévre Félévre 6 K. Egy évre 12 K. (okt.-dec.) 3 K. Utalványozim: „Üstökös“ kiadóhivatala, Budapest V.



Elsőrendű

terméke a magyar pezsgőgyártásnak, melyben a francia jelleg kifejezetten érvényesül, s mint ilyen a francia pezsgőket pótolni van hivatva.

Kapható:

minden elsőrangú fúszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

Szám 724—1908. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1908. évi 225 számú végzése következtében Filip György gyulafehérvári ügyvéd által képviselt „Julia“ takarékszámla és hitelintézet javára kiskaludi Oltean Augustin s trs. ellen 160 K. s jár. erejéig 1908. évi február hó 3-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1140 K. becsült következő ingóságok, u. m.: tehének, szekerek és borjúk nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1908. évi V. 90 számú végzése folytán 102 kor. tőkekövetelés, hátrálék erejéig, Kiskaludon 1908. évi október hó 10-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és abhoz a venni szándékozók ezenel oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-ai ér-

telmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1908. évi szeptember hó 17.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy szeptember 1-től az

ERZSÉBET SZÁLLODÁT

átvettem és újonnan átalakítva és rendbehozva a n. é. közönség rendelkezésére bocsátottam.

Miután jó magyar konyháról és kitűnő borairól némileg a n. é. közönség tájékozva van októbertől kezdve abo-nálni lehet: Ebéd, vacsora 20 frt. 1 személy. Garzon urak: 1 szoba, ebéd, vacsora 30 forint.

Előjegyezhetni bármely napon az Erzsébet szállodában.

Gyulafehérvár, 1908. október hó.

Teljes tisztelettel
Ürmössy B. Béla.



Szőlő-oltványokat

szállít. fajtisztaságért jótállva, legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep
tulajdonos: CASPARI FRIGYES,
Medgyes, 82. sz. (Nagyküküllő megye.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségtől úgy szó-, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közhírnél, oszónál és meghűléseknél, bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K — 80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

AMERIKÁBA

Indulás Havreből minden szombaton, Bécsből minden kedden.

MENETJEGYEK A

FRANCIA VONALRA.

Amerikai vasuti menetjegyek minden irányban és állomásra eredeti árban.

Közelebbi felvilágosítás ingyen és bérmentve CSAK a

FRANZÖSISCHE LINIE
WIEN, IV. WIEDNER GÜRTEL No. 16.

(A déli és államvasutakkal átellenben.)

Kéretik a czimre figyelni!

KEDVENCZ

Liliomtejszappan.

Legenyhébb szappan a
bőrápolásra.



Csak egy papírt szívunk, ez pedig

ÓH JAJ!



Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 kor. Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ gyógyszerház Budapest, VI., Váci-körút 17.

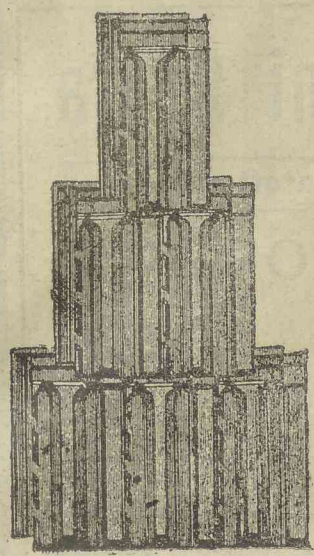
KAPHATÓ:

GYULAFEHÉRVÁRT: Frölich Gyula, Vlád Miklós, Nagy Endre gyógyszerházakban.
NAGYENYEDEN: Oberff J. örökösei, U. Kováts József gyógyszerházakban.

ÉLJEN!



Egger mellpasztillája
csakhamar meggyógyított!



Nagyikikindai gyártmány.
Bohn-féle szab. biztonsági átfedő-cserép 272. szám.

BOHN M. ÉS TÁRSAI

— NAGYKIKINDA ÉS ZSOMBOLYA. —

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep
e szakmában Ausztria-Magyarországon

Bohn-féle téglagyárak

NAGYKIKINDÁN ÉS ZSOMBOLYÁN.

Alapított 1864. ————— Legelőkelőbb referenciák. ————— Alapított 1864.

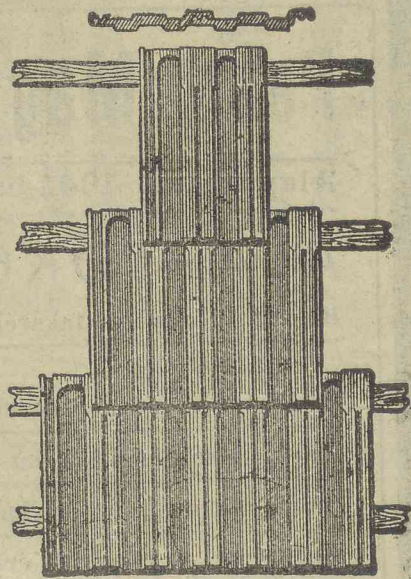
=== 50 millió évi gyártás ===

a cs. és kir. szab. Bohn-féle biztonsági átfedő cserepekből.

VASOXYD természetes vörös színben vagy kátrányozva.

Gyártmányok: Bohn-féle szabadalmazott biztonsági töfedő cserepek.
Legelőcsőbb, legszebb tetőzet.

Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve.



Zsombolyai gyártmány.
Szab. biztonsági préselt átfedő cserép 253.

„METEOR”-SZÁLLODA

Budapest, VII. Erzsébet-körút 6. sz. Tulajdonos: Rendes Szidor.

120 kényelmesen berendezett szoba.
Melegvízfűtés.
Teljes 24 órai liftszolgálat.
Vacuum-Clenaer.
Fürdők a házban.
Szállodai automobil.
Szalonok, társalgók.

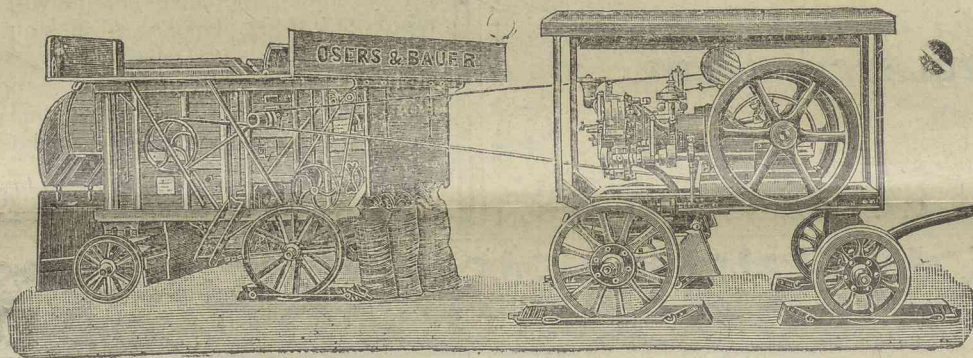
Figyelmes kiszolgálás.
Mérsékelt árak.
Feltétlen tisztaság.
Fekvés a Keleti és Nyugati pályaudvar között.
A technika minden vívmányaival felszerelve.
A város központján.

Szobák 4 koronától.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár

BUDAPEST, VI. Podmaniczki-utca 18. WIEN, XX. Dresdnerstrasse 81—83/a.



Benzin-lokomobilok

Benzinmotorok, Szívógázmotorok. A jelenkor legelőcsőbb üzemereje! Üzemköltség óra-lóerőnként 2—3 fillér. Több száz telep üzemben. Kedvező fizetési feltételek! **Elsőrendű, szolid gyártmány!** Árjegyzékkel és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Az utóbbi időben a következőknek szállítottunk gépeket: Schlosz János és társai Szász-vesszős 8 HP. cséplő szerelvény, Papp János Iháros-Berény 8 HP. cs. sz., Nagy J. Pál, Boglár 6 HP. cs. sz., Takács Imre malomtulajdonos, Pásztó 75 HP. szívógáz telep, Stenger Vilmos malomtulajd. Nagytopolovecz 50 HP. sz. t., Rosmann Samu malomtulajd. Mocs, Kolozsmegye HP 40. sz. t. és még számos nagy uradalomba.

Szőlő-oltvány

és vesszőből **nagy képes árjegyzékemet** ingyen és bérmentve küldöm meg, aki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni nem akar, mert sok hasznos tudnivalót tartalmaz.

Gyökeres oltványokból, amerikai és európai sima és gyökeres vesszőkből, a **világhírű DE-LAVARE**-ből 1 1/2 millió készlet. Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Cím:

Szücs Sándor fia szőlőtelepe Bihardiószeg.

A készlet gyorsabb eladhatása miatt
Caspari Frigyes és Tsai
Medgyes, (Nagyküllőmegye)

FAISKOLÁI

leszállított áron ajánlják összes faiskolai czikkeiket, u. m. magonc, kőmagu és csontár gyümölcsfákat, pöszméte és ribiszke cserjéket, málnákat, földiepret, díszcserjéket, gyümölcsfa vadonczokat, sövénynek valót, tülevelű fákat, rózsákat stb. stb.

Árjegyzéket kívánatra bérmentve.

Fektor

az egyetlen

hashajtó limonádé.

Kellemes ízű, gyors és biztos hatású.

Szükséges minden háztartásban!

Kapható mindenütt. — Üvegje 80 fillér.
„KOLUMBUS” vegyészeti gyár, részvénytársaság.
— Budapest, VIII. József-utca 16—18. —



4 miniszeri jóváhagyás.

1. A berlini földm. miniszter urtól . 20—06.

2. A kopenhágai belügyminis- ter urtól XII. 20—06.

3. A hesseni nagyhercegség- ségnél a belügyminisztr. urtól IV. 13—07.

4. A berlini földm. miniszter urtól X. 15—07.

RATIN mint legbiztosabb egér és patkányirtó-

szer van elismerve. Több külföldi polgári és katonai hatóságok elismerése.

1 adag patkánybacillus 3 K., 1 adag egérbacillus 1.80 K. Prospektus kívánatra ingyen. Nagyobb területen az irtást garanciával elvállalja

„Ratin” bakterológiai laboratórium, részvénytársaság magyarországi vezérképviselője és egyedűrsága Haan Béla Budapest, VII. ottentiller-utca 26—15

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland-Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank nagyszebeni fiókja

Alapított 1841-ben.

Nagypiacz 2. szám.

Alapított 1841-ben.

ALAPTŐKE ÉS TARTALÉKALAPOK 93 MILLIÓ KORONA.

Betétek elfogadása takarékpénztári könyveeskékre folyó számlára és pénztári jegyekre.

Értékpapírok, idegen pénzek, ércpénzek vétele és eladása.

Értékpapírok átvétele őrzésre és kezelesre.

Kölesönök nyújtása értékpapírokra mérsékelt kamat mellett.

Szelvények és kisorsolt értékek beváltása.

Bel- és külföldi váltók és utalványok leszámítolása, illetve vásárlása.

Katonai házassági óvadékok beszerzése.

Sorsjegyek árfolyamveszteség elleni biztosítása.

Tőzsdei megbízások teljesítése.

Tőkebefektetésre különösen alkalmasak a **Pesti Magyar Kereskedelmi**Bank 4% és 4 1/2% adómentes záloglevelei és községi kötvényei, melyek a közigazgatás minden ágazatában biztosítékkal és bányapénzzel elfogadtnak. Ezen óvadékképes záloglevelek és községi kötvények **árvapénzek elhelyezésére**, valamint **katonai házassági óvadékokra** alkalmasak.Minden a bank és takarékpénztári üzlettel kapcsolatos ügyben úgy szóbeli, mint írásbeli úton **díjmentes felvilágosítás**.

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.

Keil-féle fehér „Glasur“ fénymáz 90 fill.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fill.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CZÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁRT.Szászrégen: **C. Traugott Kosch.**

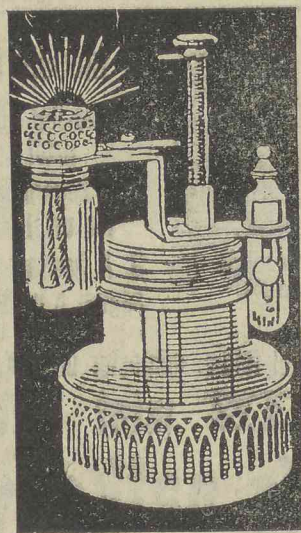
DOHÁNYZÓK !!

Tegyetek próbát a

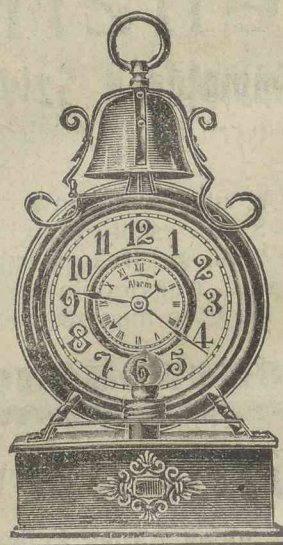
Roselle
egyedüli édes ízű**czigaretta-papirossal.**

Kellemes édes ízével eltünteti a dohány maró nikotinját.

Pénzt

ne adjon addig **szőlő-oltvány** vagy **vessző-ért**, míg nagy képes árjegyzéket nem kérte be, melyet ingyen és bérmentve küldök. Gyökeres és sima oltványokból, **DELAVARE** sima és gyökeres, továbbá európai sima és gyökeres vesszőből 1 1/2 millió készlet. — Pontos kiszolgálásról és anyagom jószágáról ezer és ezer elismerő levél tanuskodik. Czim:**Szücs Sándor Fia** szőlőtelepe, Bihardioszeg.

Nem kell többé gyufa se gyertya a házban! Világszabadalom!



„VIKTORIA“ villamos öngyújtó készülék! Disze minden asztalnak! Éjjeli lámpa helyett is használható. Egy nyomás által megvilágítja a szobát!

Csak egyszer egy évben kell megtölteni. ■ A bele való sav 50 fillérért mindenütt kapható, de mi is küldhetjük!**Elegáns nikelezet kivitelben 8 koronaért utánvét mellett elküldi a „Külföldi Ujdonságokat Terjesztő Vállalat“**● **Budapest, VII., Dembinszky-utca 28. szám.** ●☛ **Gyulafehérváron kapható kizárólag GEIER HENRIK órás és látszerész üzletében. Sétatéri épületben.** ☛